

# FELSŐ-ZEMPLÉN

POLITIKAI ES TÁRSADALMI HETILAP.

MEGJELEN MINDEN VASÁRNAP.

**SZERKESZTŐSÉG:**  
Hova a lap szellemi részét illető minden közlemény intézendő:  
Kossuth Lajos-utca 34. szám.

**ELŐFIZETÉSI DÍJ:** Egész évre 8 kor,  
fél évre 4 kor, negyed évre 2 kor.  
Egyes számok 20 fl.

Kéziratok nem adatnak vissza.  
Bérmegtelen levelek nem fogadhatók el.  
Nyílt-tér soronként 40 fl.

**KIADÓHIVATAL**  
Hova az előfizetések, hirdetések és nyílttér díjak küldendők:  
Landesman B. könyvnyomdája.

## A jó asszony nem divatbáb.

Dacára annak, hogy a világ nagyobb része vakon követi a divatot, van azért még sok nő, ki nem változtatja át minden negyedévben külsejét tetőtől talpig, de e szerényen meghuzódó hölgyek föl sem tűnnek. A divat nagy hatalom és már azért is jogosult, mert nagyon előre viszi a kereskedelmet, az iparművészetet és a gyáripart, azonban határozottan káros, ahol tulzásba esik és önkényesen terjeszkedik, pedig mostanában ilyen hiába esik.

Mindennek úgy van divatja, de a „divat“ szó hallatára leginkább az öltözetre gondol mindenki és a híres párisi cégek kreációira és változataira.

Aki önértéken kikerüli a tömegsuggerációit és nem kapkod a „legujabb“ formák és színek után, azt megvetéssel „ó divatu“-nak minősítik, pedig e kicsinyítő jelzés valójában bókna is beillik.

A divat soha sem eredi magas szellemű körökből, hanem az üzérkedő ipar és kereskedelem, vagy egy véletlen röpi világgá és az unatkozó, változást kereső tömeg szárnyaira kapja. A szellemi és születési középosztályban találja leghivebb közönségét, mert be van bizonyítva, hogy sem az uralkodó családok nőtágjai, sem a híres írónők vagy női mozgalmak nem foglalkoztak új divatok föltalálásával. Nem csupán a folyton változó ruhaszabások, de még a különös, feltűnő frizurák sem láthatók igazán előkelő nőknél, ezt mindenki tapasztalhatja, aki udvari estélyen, vagy színházi disz-előadáson szemügyre veszi a magasrangu

közönséget. Különben nem is szükséges olyan előkelő helyen megfordulni, elég egy pillantást vetni képes lapokra, melyeken minden uralkodó-család arcképe gyakran megjelenik, ott is látható, hogy finoman, izlésesen öltözködik és fésülködik a fegfőbb osztály, de nem követi a divat szeszélyes ugrásait. Nincs nevelésesebb, mint mikor a nő megváltoztatja alakját, mozdulatait, egész egyéniségét és egyik nap bő leplekbe burkolódik, másnap pedig bokáig érő, szűk szoknyát vesz, csak hogy ne vétessen a divat szabályai ellen. Ez a folytonos átindulás főleg idősebb nőknél igen izléstelen és arról tanuskodik, hogy aki sokat foglalkozik külsejével, nem sokat törődik lelki műveltségével.

Nagyon csalódik, aki azt hiszi, hogy a divat összes kellékeinek fölhasználásával hamarabb hódítja meg a férfinemet. Komoly férfi nem választ élettársul olyan nőt, ki életének háromnegyed részét vásárlással, ruhapróbálással, kéz és arcápolással és hajborítással tölti el. Az illatos fürdők, a szépségápolás, az elegáns toilette nagyon emelik a nő szépségét és feltűnést kelthet az ilyen hölgy társaságban és nyilvános helyeken, ahol kiállítási tárgyként szerepelhet. Komoly szerelmet, őszinte barátságot a fényes külsővel nem lehet ébreszteni, azt csak a báj, a szeretetreméltóság, a jóság tudja kivívni. A férfi pedig sokkal boldogabb egy szerény, gyöngéd nő oldalán, kit nem izgat föl minden új divatjelenység. Mert a divatnak sajátja, hogy minden idény elején sokféle újdonságot vet a piacra, közte sok feltűnő, izléstelen dolgot

is és csak egy részét fogadja el a közönség, másrészt teljesen elveti. A jóízű nő a nekivaló, diszkrét formák közül válogat és a nő általános, banális, efemer apróságokról lemond.

Épen olyan különös, ha valaki átalakítja külsejét, mintha teljesen megváltoztatja lélemlényét és modorát. Aki elveihez hű marad, külső egyéniségét sem tudja olyan alaposan megváltoztatni, eltekintve attól, hogy ezzel ismerőseit és rokonait is kellemtelenül lepi meg. Ha meggondoljuk, hogy e változások csak a divat szeszélyéből erednek, a tömegsuggeráció eredménye, be kell látni ennek neveléses voltát. Hiszen egy uri nő nem kirakati bábu! Azzal is kell számolni, hogy az újabb divatok nagyon jelmezszerűek és érzéki jellegűek, vegyük csak a felhasított szoknyákat, a pókhálószzerű harisnyákat, a testhez tapadó formákat, ilyenben nem mutatkozik szemérmes nő. Kivételt tesznek persze a színésznők, kik társadalmi darabban kénytelenek a legujabb divatot bemutatni és szerepük szerint öltözködni, de a valódi nagy művésznők a magánéletben rendszerint igen egyszerűen és diszkrétan ruházkodnak.

Mindezen okokból csak dicsérni tudjuk a „nem divatos“ nőket. Ezek nem tűnnek föl a nagy tömegben a tarkán öltözött nőcskék közt, de ha sikert aratnak, rokonszenvet keltenek, ez sokkal tartósabb hatás. Mennyivel többet ér a csendes, belső érték, a természetes báj, mint a tündöklő, feltűnő jelenség, ki csak külsejével törődik és a külsőségek kultuszának szenteli teljes idejét!

## TÁRCZA.

### Jó gyermekek.

A titkár ur visszavonult belső szobájába, mert gazdasszonya rosszkedvű volt. Összevesztett a haziur cselédjével a padláskulcs miatt, minél fogva a hálószoba padlóját olyan dühösen surotta föl, hogy az étaszéren reszkettek a csebecsések s az ebédül inkább kajúthoz hasonlított, mikor a tenger háborog.

A titkár ur az ablakhoz ment, kinyitotta, kissé lenézett az utcára.

Különös dolog volt, hogyan kerülhetett viz az utcai árokba, holott már napok óta nem esett. Valószínűleg mosogató viz volt a szomszéd házból; mert lucskos volt, sok sem volt, de mindenesetre elég volt arra, hogy két koldus gyerek teljesen bemaszatolja magát vele.

A gyermekek mit sem szerettek jobban, mint a lucskos vizet; a tiszta víztől már inkább félnek egy kissé.

A fiúskák négy és hat év között voltak.

A legidősebb a vezér, színehagyott kék matróz-zubbonyt viselt, szennyes vászonnadrágot, melynek bősege elárulta, hogy nem rája szabták. Fején egy szalmakalap emléke borongott.

Öccsén szűk nadrág volt, meglehetősen szel-

lős és lyukas, melynek fogyatkozásait nagyon rosszul takarták egy vén téli kabát gyér maradványai. Egy ernyős sípkának fele egészítette ki ezen, inkább egyszerű, mint izléses öltözetek.

Természetesen meztelb voltak, nadrágjukat félig felgyűrtek, ujjongva-nevetve paskoltak az árok vizében s pajkos jókedvükben sárral dobálták egymást. A kövezen két uri gyermek állott és félelemmel vegyes érdeklődéssel nézte őket.

Egy kis fiu volt meg egy kis leány. Kék trikóruhában, piros harisnyában, lakcipőben.

Egymást kézenfogva álltak ottan s mindegyik egy rud cukrot rágiécsált.

A titkár ur fönt ült az ablakon és nézte őket. Oly nagyon szerette a gyermekeket.

— Uram Istenem, ha feleségül vettem volna Máriám, most nekem is volnának ilyen apróságaim; — már tudniillik ilyen jól nevelt apróságaim, mint azok az uri gyermekek, akik a gyalogjárón állnak és cukrot esznek. Nem pedig olyan mocskos utcagyerköcök, mint azok ott az árok vizében. És szép feleségem is volna, mert Marianna szép asszony, noha már nagyon elhízott. Csodálatos, a nagykereskedők feleségei mindig elhíznak. Istenem, most legalább tudnám, hogy miért élek, mért dolgozom. — Olyan egyedül vagyok.

A hálószobában hangos csörömpölés támadt. Legalább is egy pohár tört össze.

— Azaz, hogy van gazdasszonyom. Mindig

eszembe juttatja, hogy ő is itt van. Különben nagyon rendes asszony és nem lop el semmit: mert azt hiszi, hogy ő fogja mindenemet örökölni. El is követ minden lehetőt, hogy minél előbb halálra bosszantson.

Megint kihajolt az ablakból s letekintett az utcára, ahol a koldusgyerekek vígan lubickoltak az árok vizében.

— Mit álltok itt és báméskodtok, — kérdezte a legidősebb fiu a jó gyermekektől. — Gyermekek és játszatok velünk.

— Nekünk föl kell mennünk.

— Mit csináltak odafönn?

— Lehuzós képekkel játszunk. Hát ti mit csináltak egész nap?

— Koldulni járunk.

— Mulatságos az?

— De mennyire mulatságos!

Csak az a rossz benne, hogy mindenütt teletönnnek étellel, mert mindenütt kapunk enni. De tudod, amikor kijövünk, akkor a csontokat meg a kenyérhéjat mindjárt eldobjuk az utcán; de a tizfilléreseknek meg az ötfilléreseknek már jó hasznát vehetjük, meg az anyánk is jó hasznukat veszi. Az anyánkat bizonyosan láttad már itt az utcán. Rákossasszony, aki rákot árul és mindig azt kiabálja:

Almát vegyenek, almát vegyenek!

— Szereted az almát?

## A püspök Nagymihályban.

Fischer Colbrie Ágost kassai egyházmegyei püspök Oméltósága a bérálás szentségének kiosztása végett május hó 25-én városunkba érkezett.

A püspök előző napon érkezett a homonnai járásból Órmezőre, ahol Fejér Elemér tb. főszolgabíró a járás nevében üdvözölte. Órmezőről vasárnap délután fél háromkor indult el és Topolyánban már várta az eleje ment küldöttség. Topolyánban a püspök megállott és amint kiszállt csukott kocsijából Fejér Elemér főszolgabíró nyomban bemutatta a gör. kath. templom előtt sorakozott nagymihályi küldöttség tagjait. Ezután Mihalovits Jenő gör. kath. esperes papi diszben üdvözölte a püspököt, aki kíséretével a templomba ment, az oltár elé letérdelt és egy rövid imát mondott.

Ezután megindult a menet Nagymihályba. Elöl az 50 tagból álló lovas bandérium, utána 60 kerékpáros, majd az első kocsin Fejér Elemér főszolgabíró, utána jött a püspöki négyes fogat, melyet hosszú kocsisorban a küldöttség tagjai követtek.

A Sulyovszky-utcában felállított diadalkapu előtt megállott a menet és a kocsijából kiszállott püspököt Walkovszky Béla főbíró a következő szavakkal üdvözölte:

Méltóságos Megyés Püspök Úr!

Azon örvendetes esemény alkalmából, hogy Méltóságod a bérálás szentségének kiszolgáltatása végett Nagymihályba jött, Nagymihály közönsége nevében mély tisztelettel köszöntöm s azon óhajomnak adok kifejezést, hogy Méltóságod magát Nagymihály város falai között jól érezze.

Ez alkalommal arra kérem szeretve tisztelt főpásztorunkat, áldja meg e város lakosságát, iparját, kereskedelmét, hogy e város egy jobb jövőt érjen, hogy reá egy jobb jövő hajnala virradjon.

Az Isten hozta, az Isten vezérelje Méltóságodat!

A püspök szép szavakban köszönte meg a szíves fogadtatást s kifejezést adott annak, hogy örömmel jött városunkba és kívánja, hogy mindaz, amit a szónok beszédében kívánt, Isten jóságos akaratából teljesedjék!

A menet ezután a róm. kath. plébániára tartott, a hol a püspök átöltözött és kíséretével a templomba ment. A templom ajtaja előtt Oppitz Sándor kanonok-plébános, Gyagyovszky Ede káplán és Sztáray Sándor gróf várták a püspököt és előbb Oppitz kanonok, majd pedig Sztáray gróf üdvözölték a püspököt.

A püspök ezután bement a templomba és ott ima után magyar és tót nyelven a bérálás szentségéről beszédet tartott. Közvetlenül a beszéd után hozzáfogott a bérálás szentségének kiosztásához. A bérálandók száma csaknem 600 volt és ezek egy része a templomban és másik nagyobb része a templom előtti téren sorakozott a bérma-

láshoz. A püspök Oméltósága esti félhétre elvégezte a bérálást és utána Sztáray Sándor grófnak volt szívesen látott vendége.

Este 9 órakor a grófi kastély parkjában felvonult az énekkar Ambriskó Bertalan rom. kath. kántor vezetése alatt és teljes precizitással néhány dalt énekelt. A szerenád a püspök Oméltóságának rendkívül tetszett és hálás köszönetét fejezte ki a kedves meglepetésért.

A püspök hétfőn reggel fél nyolckor utazott el Nagymihályból Nagycsebbe. A járás területén további útjában is Fejér Elemér főszolgabíró vezette, akinek a püspök, amikor a járás területét elhagyta, meleg szavakban mondott köszönetet a szíves kíséretért.

— **Városi közgyűlés.** Nagymihály község képviselő testülete május hó 29-én d. u. 5 órakor Walkovszky Béla városi főbíró elnökle alatt közgyűlést tartott. Elnöklő bíró napirend előtt a közelmulthban elhalt zempléni Moskovitz Geyza, Tóth Árpád főjegyző és Wassenszky István aljegyzőről emlékezett meg szép szavakban és indítványára a közgyűlés mindhárom elhaltnak érdemeit jegyzőkönyvileg örökítette meg és a családokhoz részvétírat intézését határozta. Ugyancsak napirend előtt felolvastott a főszolgabíró határozata, mely szerint a megüresedett községi jegyzői állásra Csollák Miron Nagymihály vidéki segédjegyzőt helyettesítette. A képviselő testület a határozatot tudomásul vette, mire Csollák Miron a jegyzői székot elfoglalta. A közgyűlés tárgysorozatának első pontja az 1912. évi zárszámadásnak tárgyalása volt, mely szerint a bevétel 100084 K 65 f és ezzel szemben a kiadás 74949 K 91 f volt.

A tárgysorozat második pontja egy kamatmentes közevisi államkölcsön iránti kérvény tárgyalása. Elhatározatott, hogy a város erre a célra 15 évi visszafizetési kötelezettség mellett 30.000 korona kölcsönt kér a kereskedelemügyi m. kir. miniszteriumtól.

Tárgyaltott a vasuti menetrend célszerűbb megváltoztatása iránti kérvény. Az ügy tanulmányozására a képviselő testület Walkovszky Béla bíró elnökle alatt egy szűkebb körű bizottságot küldött ki.

Ezután felolvastott a főszolgabíró határozata, mely szerint dr. Pogány Gerő városi orvost állásától felfüggesztette és utasítja a képviselő testületet, hogy a megindított fegyelmi vizsgálat befejezéseig az orvos helyettesítéséről gondoskodjék. A képviselő testület a határozatot tudomásul vette és a városi orvosi állásra helyettesül dr. Widder Márk tb. vármegyei főorvos és járásorvost választotta meg.

Végül tárgyaltott a munkásbiztosító pénztárnak Homonnáról Nagymihályba való áthelyezése iránti kérvény, melynek tanulmányozására a képviselő testület Walkovszky Béla bíró elnökle alatt egy szűkebb körű bizottságot küldött ki.

négykzláb dolgoztak, olyan buzgón, mintha minden óráért legalább is tíz rud cukrot kapnának.

E pillanatban rémülten szakította föl a második emeleti ablakot az anyjuk.

— De gyerekek, mit csináltak ti odalenn?

A kisleány ijedtében elvesztette az egyensúlyt, orra bukkott az árokba és magával rántotta bátyját. A koldusgyermek ijedten kerekelt oldottak, a száradajka lejtőt szaladva és fölvitte a gyermekeket, akik torkukszakadtából bögtek, és tetőtől-talpig lucskosak voltak.

A titkár ur becsukta az ablakot.

— Az embernek, ha egymagában él is, épen olyan dolga van. Még a jó gyermekek is sok gondot okoznak. Bizony mondom, e pillanatban szeretném őket a drága szőnyegen látni. A leánykának kétségkívül meg van az az előnye, hogy tiszta.

Beletemetkezett a karosszékebe s rágyujtott pipájára.

A vihar elsöndesült. A csecsebecsék nem rezkettek többé a polcon és az ebédülőben szélesönd uralkodott.

Igen, igen egészen jó idő volt. Ezt megláthatta gazdasszonyán, aki behozta a délutáni kávéval olyan arccal, mely ragyogott a jóakarattól és a zöld szappantól.

KISS ERNŐ.

## VEGYES HIREK.

— **Hivatalvizsgálat.** Fornszek Béla kuriai bíró, a sátoraljai helyi kir. törvényszék elnöke május hó 28 és 29-én a nagymihályi kir. járásbíró ügykezelését vizsgálta meg. Az elnök Bereznay János vezető kir. járásbíró előtt a bíróság vezetése tekintetében megelégedésének adott kifejezést.

— **Egyházi kinevezés.** Fischer Colbrie Ágost kassai egyházmegyei püspök bérmutatójában Tellyesnyiczky László órmezői plébánost szentszéki tanácsossá nevezte ki. Az ősz lelkipásztor kiténtetése hívei s az egyházmegyei papság körében őszinte örömet keltett.

— **Elnök választás.** A nagymihályi járás jegyzői egylete a Tóth Árpád elhalálása folytán megüresedett elnöki állásra május hó 30-án nagy lelkesedéssel Sztók István butkai körjegyzőt választotta meg.

— **Uj ügyvéd.** A máramarosszigeti ügyvédi kamara Dr. Fröhlich Zoltán ügyvédet, Fröhlich Gyula nagymihályi ügyvéd fiát, Szobránc székhellyel az ügyvédek lajstromába felvette.

— **Helyettesítés.** Tóth Árpád nagymihályi jegyző helyettesítésével a főszolgabíró Pajor János Nagymihály vidéki körjegyzőt bízta meg azon időre, míg Csollák Miron Nagymihály vidéki segédjegyző és tartalékos hadnagy fegyvergyakorlatáról hazatér. Csollák Miron szerdán este hazaérkezett és Nagymihály községnél a jegyzői teendőket csütörtökön átvette. Amíg az állás választás után betöltés alá kerül, addig is módjukban lesz a városatyáknak meggyőződnie arról, hogy Csollák egy szakavatott, ügyes és szorgalmas jegyző, aki a nagymihályi jegyzői állásra, elhalt elődje után méltó utód lesz, annál is inkább, mert több éve nagymihályi lakos és mint ilyen a helyi viszonyokat ismeri. Ez a körülmény is indokolta teszi azt, hogy erre a fontos állásra ötlet válasszák meg.

— **A leányegyesület mulatsága.** Ma egy hete a nagymihályi leányegyesület az Aranybika szálló nagytermében egy igen jól sikerült mulatságot rendezett. A mulatságot érdekes gyermekkiállítás előzte meg és a legjobban táplált és gondozott gyermeket jutalomban részesítették. Az egyik jutalomdíjat Steuer Nándor 5 éves fia, Jóska, míg a másikat Friedman Ármin Ilonka nevű 5 éves kis leánya kapta. A táncmulatság alatt két versenydíjat osztottak ki. Az egyiket a zsűri annak a leánynak ítélte oda, a ki a legegyszerűbb ruhában jelent meg a mulatságon. A sok jelölt közül az aranyláncan függő medaillont Kecskeméthy Jozefka nyerte el, aki diszkrétül mentes egyszerű, háziasan előállított rózsaszínű ruhában jelent meg. A második díjat egy ékkövecssel díszes aranygyűrűt a legszorgalmasabb táncos kapta és ez Lövy Imre ügyvédjelölt volt. A leányokból összeállított zsűri a díj odaítélésénél figyelemmel volt arra, hogy a díjat annak a táncosnak ítélte oda, aki a mulatságon részt vett leányokat sorba megtáncoltatta. A kitünően sikerült mulatságot az egyesület fíradhatatlan ügyvezetője: Kellner Vilmos áll. elemi isk. igazgató rendezte, akinek figyelme mindenre kiterjedt és az ő érdeme az, hogy a jelen voltak világos reggelig pompásan mulattak.

— **A körorvos állapota.** Lapunk mult számában említettük, hogy dr. Guttmann Lipót nagymihályi körorvos és kórházi alorvos boncolás közben baleset érte. Mint örömmel értesülünk a Pasteur intézetben történt beoltása után a körorvos állapota jóra fordult és rövid idő múlva haza érkezik.

— **Eljegyzés.** Schönberger Mór terménykereskedő május hó 25-én eljegyezte Goldfinger Betty urleányt Nagymihályon.

Fried Mór beregszászi lakos május hó 25-én eljegyezte Weisz Regina urleányt Nagymihályon. Kronovits Herminkát Betlenpusztáról eljegyezte Groszmann József Nyirábrányból. (Minden külön értesítés helyett.)

— **Térzene.** A nyári hónapokban szokásos esti térzenét Miklós Jancsi jól szervezett zenekarával hétfőn a dr. Kállai előtt levő ivlámpa mellett megkezdte. A térzenét, mely fél 9 órakor kezdődött és 10 óráig tartott, nagy számu sétáló közönség hallgatta.

— **A málcál fürdő** gazdát cserélt, azt Zselinszky János eddigi tulajdonostól Klink Reszö

— Igen, de csak meghámozva.

— Mi sohse hámozzuk le. De csak akkor kapunk almát, ha már rothad.

Aztán ő meg az öccse ide-oda nyargaltak az árokban és torkuk szakadtából énekelték:

— Almát vegyenek! Almát vegyenek!

A jó gyermekek félig irigy pillantásokkal nézték.

Azokat, akiknek nem kellett olyan jó ruhát hordaniok, mint nekik.

A koldusfiu ismét megállt előttük.

Add nekem a rudcukor felét, akkor lefecskenedzhetsz ahogy tetszik.

Az ajánlat tagadhatatlanul csábító volt.

— De hiszen akkor a mi lábunk is vizes lesz, — mondotta a jó fiucska.

Hiszzen felgyűrhetitek a kabátujjat s a kezekkel föcskenedzhettek.

Ez egész uj oldala volt a dolognak, ami még nem jutott eszükbe.

— Tegyük meg? — kérdezte a jó fiucska hugától.

— Igen, — suttogta félénken a kisleány.

— De a cukrot csak akkor kapod meg, ha már egészen lucskos leszel.

A koldusfiu az árok közepébe állott, meggömbült háttal, a jó gyermekek pedig fölgýürt ujjal,





# Ungvári Gránitbánya és csiszológyár - Ungvár.

Interurbán-telefon 113.

## SAJÁT GRÁNITBÁNYA.

Interurbán-telefon 113.

Fekete gránitsiremlékek, szegélyek,  
sirfedelek, épület munkák stb. stb.

### Egyedüli magyar nagy üzem az egész országban.



Elárusítóhely Nagymihály és környéke részére:  
**BRÜGLER LAJOS.**

A kassai iparművészeti kiállításon  
állami nagy aranyéremmel kitüntetve.

**Kassai butorkészítő iparosok  
ÁRUCSARNOK SZÖVETKEZETE.**

Mint az Országos Központi Hitelszövetkezet tagja

**KASSA, FŐ-UTCA 10. SZ. I. EMELET.**

Állandó butorkiállítás.



INGER Co. varrógép rt. helyben műhimzési  
kiállítása és ingyenes tanfolyama.

A SINGER Co. varrógép rt. a nagymihályi leány-  
egyesület termében május hó 5-től 21 napra ter-  
jedő INGYENES műhimzési tanfolyammal egybe-  
kötött

### nagy műhimzési kiállítást

rendez. A kiállított műhimzési tárgyak az eredeti SINGER varrógépen lettek  
előállítva s a műhimzési technikát mindenben feltűntetik.

Ezen műhimzési tanfolyam kiterjed ruhavarrás, lapos himzés, ajour,  
monogram, szmírna, aplikálás és **harisnya stoppolásra** is. — Az említett  
technikában **ingyenes** oktatást nyújt az alulírott cég Budapestről egy kikül-  
dött szaktanárnő által. Mindenki könnyen elsajátíthatja. Már az első két nap  
alatt szép eredményt érhet el műhimzésben. A kiállítási tárgyak nem el-  
adásra szánvák s a kiállítás tisztelt látogatói varrógép vételre nincsenek  
kényszerítve.

Kiváló tisztelettel

SINGER Co. varrógép r. t.



**KOLLARIT-  
BÖRLEMEZ** RUGANYOS VIHAR-  
BIZTOS ÉS IDŐTÁLLÓ  
SZAGTALAN FEDÉLLEMEZ

## KOLLARIT- BÖRLEMEZ

kaucsuk kompozícióval bevont ruganyos,  
viharbiztos és időtálló szagtalan fedéllemeze.

**A jelenkor legjobb tetőfedéllemeze.**

Régi zsindeletetők átfedésére kiválóan al-  
kalmas. — Sem mázolni, sem mészlével  
bekenni nem kell.

Nagymihályon kapható:

**LÖFFLER NOA vaskereskedőnél.**